

# **LĪGUMS**

## **Par pārvietojamo tualešu īri sabiedriskos pasākumos Jelgavas pilsētā**

Jelgavā

2018.gada 18.jūnijs

Saskaņā ar likuma „Publisko iepirkumu likums” 9.pantu veiktajā iepirkumā ID Nr. 1-14/EKO/2018-1 un 2018.gada 11.jūnijā pieņemto lēmumu SIA „Zemgales EKO”, reģistrācijas Nr.43603040477, valdes locekļa Alekseja Jankovska personā, kurš rīkojas saskaņā ar statūtiem, turpmāk sauktis ĪRNIEKS, no vienas puses, un SIA „Jelgavas komunālie pakalpojumi”, reģistrācijas Nr.43603022128, valdes locekļa Alvila Grīnfelda personā, kurš rīkojas saskaņā ar statūtiem, turpmāk sauktis IZĪRĒTĀJS, no otras puses, turpmāk tekstā saukti par Pusēm, noslēdz šādu līgumu:

### **1. Līguma priekšmets**

- 1.1 Izīrētājs apņemas veikt **pārvietojamo tualešu** (turpmāk tekstā sauktis Aprīkojums) **īri** (turpmāk tekstā sauktis Pakalpojums) **sabiedriskos pasākumos Jelgavas pilsētā**, veicot to transportēšanu, uzstādīšanu un noņemšanu īrieja norādītajos objektos un termiņos, to uzturēšanu un apkalpošanu laikā, kad Aprīkojums atrodas objektos, saskaņā ar Tehnisko specifikāciju (pielikums Nr.1), darba daudzumu sarakstu ar izcenojumiem (pielikums Nr.2) un Izīrētāja iesniegto piedāvājumu iepirkumam ID NR.1-14/EKO/2018-1.
- 1.2 Pakalpojums sastāv no atsevišķiem pasūtījumiem konkrētam pasākumam (turpmāk tekstā Atsevišķi pasākumi).
- 1.3 Sniedzot Pakalpojumu Izīrētājs ievēro visus spēkā esošos noteikumus un prasības, kas attiecas uz Pakalpojuma izpildes kārtību un kvalitāti.
- 1.4 īrieks un Izīrētājs vienojas, ka Līgumā un pielikumā Nr.2 norādīts maksimālais plānotais Aprīkojuma izmantošanas daudzums. Atsevišķi pakalpojumā paredzamo Aprīkojuma daudzumu īrieks var noteikt atbilstoši reālajai nepieciešamībai.

### **2. Līguma cena un norēķinu kārtība**

- 2.1. Par faktiski sniegtajiem Pakalpojumiem īrieks apņemas samaksāt Izīrētājam saskaņā ar noteiktajiem vienības izcenojumiem, bet kopumā nepārsniedzot Līguma cenu **EURO 41955.30** (Četrdesmit viens tūkstotis deviņi simti piecdesmit pieci euro trīsdesmit centi) un PVN 21% 8810.61 (Astoņi tūkstoši astoņi simti desmit euro sešdesmit viens cents), kas kopā sastāda Līguma summu **EURO 50765,91** (Piecdesmit tūkstoši septiņi simti sešdesmit pieci euro deviņdesmit viens cents).
- 2.2. Samaksu īrieiks veic bezskaidras naudas norēķinu veidā, ieskaitot naudu Izīrētāja norādītajā bankas norēķinu kontā 15 (piecpadsmit) dienu laikā pēc Izīrētāja izrakstītā rēķina saņemšanas.

### **3. Līguma termiņš**

- 3.1. **Līgums darbības termiņš no 2018.gada 18.jūnija līdz 2019.gada 17.jūnijam.**
- 3.2. Līguma termiņa izbeigšanās neatbrīvo Puses no saistību izpildes, ko tās nav izpildījušas līguma darbības laikā.

### **4. īrieka un Izīrētāja pienākumi un tiesības**

- 4.1. **īrieks apņemas:**
  - 4.1.1. nozīmēt savu pārstāvi Pakalpojuma veikšanas, darbu izpildes kvalitātes un atbilstības uzraudzīšanai;
  - 4.1.2. samaksāt par Atsevišķo pakalpojumu saskaņā ar Līguma noteikumiem.
- 4.2. **īrieksam ir tiesības:**
  - 4.2.1. vienpusēji apturēt Atsevišķā pakalpojuma un Pakalpojuma izpildi gadījumā, ja Izīrētājs pārkāpj normatīvo aktu, līguma noteikumus, kā arī citos šajā Līgumā noteiktajos gadījumos;
  - 4.2.2. citas īrieka tiesības, kādās ir noteiktas spēkā esošajos normatīvajos aktos un Līgumā.
- 4.3. **Izīrētājs apņemas:**
  - 4.3.1. veikt Atsevišķa pakalpojuma sagatavošanas darbus;
  - 4.3.2. segt visus ar Atsevišķa pakalpojuma veikšanu saistītos izdevumus;

- 4.3.3. atsevišķos pakalpojumus veikt saskaņā ar Latvijas normatīvo aktu, kā arī Latvijas nacionālo standartu prasībām;
- 4.3.4. visus Atsevišķo pakalpojumu izpildes laikus saskaņot ar Īrieiku;
- 4.3.5. Atsevišķo pakalpojumu izpildes procesā ievērot drošības tehnikas, ugunsdrošības un satiksmes drošības noteikumus, veikt apkārtējās vides aizsardzības pasākumus, kas saistīti ar Atsevišķā pakalpojuma izpildi, kā arī uzņemties pilnu atbildību par jebkādiem minēto noteikumu pārkāpumiem un to izraisītām sekām;
- 4.3.6. uzņemties risku (nelaimes gadījumi, bojājumu rašanās, zaudējumu nodarišana trešajām personām u.c.), kas var rasties sniedzot Atsevišķos pakalpojumus;
- 4.3.7. nodrošināt tīrību teritorijā, kurā tiek sniegti Atsevišķais pakalpojums un visā Izīrētāja darbības zonā;
- 4.3.8. rakstveidā nekavējoties informēt Īrieiku par visiem apstākļiem, kas atklājušies Atsevišķā pakalpojuma izpildes procesā un var neparedzēti ietekmēt tā izpildi;
- 4.3.9. nekavējoties brīdināt Īrieiku, ja Atsevišķā pakalpojumu izpildes gaitā radušies apstākļi, kas var būt bīstami cilvēku veselībai, dzīvībai vai apkārtējai videi, un veikt visus nepieciešamos pasākumus, lai tos novērstu;
- 4.3.10. Atsevišķā pakalpojuma izpildē izmantot Aprīkojumu, līdzekļus un tehniku, kādi ir noteikti Izīrētājam iesniegtajā Piedāvājumā iepirkumā ID NR.1-14/EKO/2018-1 vai arī iepriekš saskaņoti ar Īrieiku;
- 4.3.11. veikt izīrētā Aprīkojuma uzturēšanu un apkalpošanu un, ja konstatēti defekti, tos novērst 24 stundu laikā..

## 5. Līgumsods

- 5.1. Ja Izīrētāja vinas dēļ Atsevišķais pakalpojums nav izpildīts noteiktajā termiņā vai citā termiņā, par kuru Līdzēji ir vienojušies, Izīrētājs maksā Īrieikam par katru nokavēto dienu līgumsodu 01.1% apmērā no līguma cenas, bet ne vairāk kā 10% no Līguma cenas. Līgumsods neatbrīvo Izīrētāju no turpmākās līgumsaistību izpildes un zaudējumu atlīdzināšanas, kas radusies tā vinas dēļ.
- 5.2. Ja Izīrētājs nepilda Līgumu vai atsakās no tā izpildes, vai ja Līgums tiek pārtraukts Izīrētāja vinas dēļ, Izīrētājs maksā Īrieikam līgumsodu par Līguma neizpildi vai nepienācīgu izpildi 20% apmērā no līguma cenas.
- 5.3. ja Īrieiks neizdara maksājumus Līgumā noteiktajā kārtībā un termiņos, Īrieiks maksā Izīrētājam par katru nokavēto dienu līgumsodu 0.1% apmērā no nokavētā maksājuma summas, bet ne vairāk kā 10% no nokavētā maksājuma summas. Līgumsods neatbrīvo Īrieiku no turpmākās līgumsaistību izpildes un zaudējumu atlīdzināšanas, kas radusies tā vinas dēļ.

## 6. Izmaiņas līgumā, tā darbības pārtraukšana

- 6.1. Līgumu var papildināt, grozīt vai izbeigt, Pusēm savstarpēji vienojoties. Jebkuras Līguma izmaiņas vai papildinājumi tiek noformēti rakstveidā un kļūst par šī Līguma neatņemamām sastāvdaļām.
- 6.2. Īrieikam ir tiesības vienpusēji atkāpties no līguma, ja viņš konstatē, ka Izīrētājs veic Pakalpojumu neatbilstoši tehniskajām specifikācijām, Izīrētāja iesniegtajam Piedāvājumam iepirkumam ID NR.1-14/EKO/2018-1.
- 6.3. Līgums var tikt lauzts tikai šajā Līgumā noteiktajā kārtībā vai Līdzējiem savstarpēji vienojoties.
- 6.4. Īrieiks var rakstveidā paziņojot Izīrētājam par saistību neizpildīšanu, lauzt visu Līgumu vai tā daļu:
  - 6.4.1. ja Izīrētājs noteiktajā termiņā nav uzsācis Atsevišķā pakalpojuma izpildi vai nav izpildījis kādas savas saistības saskaņā ar Līgumu, vai neievēro normatīvo aktu prasības, vai nespēj veikt Atsevišķo pakalpojumu noteiktajos termiņos – ar nosacījumu, ka Izīrētājs 5 stundu laikā no attiecīgā paziņojuma saņemšanas nav novērsis izdarīto pārkāpumu;
  - 6.4.2. ja izīrētājs neveic Atsevišķo pakalpojumu atbilstoši Tehniskajām specifikācijām, izīrētāja iesniegtajam Piedāvājumam iepirkumam ID NR.1-14/EKO/2018-1 vai šī Līguma nosacījumiem.
  - 6.4.3. ja Izīrētājs ir atzīts par maksātnespējīgu.
- 6.5. Šajā punktā minētā Līguma laušana neierobežo Īrieika tiesības uz zaudējuma atlīdzību vai līgumsodu.
- 6.6. Izīrētājs šādas Līguma laušanas gadījumā 10 (desmit) darba dienu laikā no 6.4. apakšpunktā minētā paziņojuma saņemšanas dienas samaksā Īrieikam līgumsodu saskaņā ar 5.2. apakšpunktā nosacījumiem.

- 6.7. Ja Īrnieks izmanto tiesības vienpusēji lauzt Līgumu, Līdzēji sastāda atsevišķu aktu par faktiski sniegtā Atsevišķā pakalpojuma apjomu un tā vērtību. Īrnieks pieņem Atsevišķo pakalpojumu tādā apjomā, kādā tas ir veikts.

## 7. Strīdu risināšanas kārtība

Jebkuras nesaskaņas, domstarpības vai strīdi starp Pusēm tiks risināti savstarpēju sarunu ceļā, kas tiks attiecīgi protokolētas. Gadījumā, ja Puses desmit dienu laikā nespēs vienoties, strīds risināms spēkā esošo normatīvo aktu noteiktajā kārtībā tiesā.

## 8. Nepārvarama vara

- 8.1. Puses nav atbildīgas par savu saistību izpildi, ne arī par saistību neizpildes vai nepienācīgas izpildes rezultātā otrai Pusei radītiem zaudējumiem, ja tas noticeis nepārvaramas varas apstākļu, tādi kā ugunsgrēks, dabas stihijas, jebkura rakstura karadarbības, teroristu uzbrukums, normatīvo aktu izmaiņas vai citu tamlīdzīgu apstākļu rezultātā, kurus Puses nevarēja ne paredzēt, ne novērst.
- 8.2. Gadījumā, ja rodas nepārvaramas varas apstākļi, kas ietekmē šī līguma atsevišķu darbu izpildes termiņus, bet netraucē izpildīt līgumu kopumā, Puses saskaņo savu turpmāko rīcību attiecībā uz līguma izpildi un tā termiņiem.
- 8.3. Pusei, kuras darbību apgrūtina nepārvaramas varas apstākļi, nekavējoties jāinformē par to otra Puse, pievienojot jebkādu informāciju, kas apliecina nepārvaramas varas apstākļus, un norādot uz šādu nepārvaramas varas apstākļu ietekmi uz līguma izpildi, kā arī jāpieliek visas saprātīgās pūles, lai mazinātu nepārvaramas varas apstākļu radītās sekas.

## 9. Citi noteikumi

- 9.1. Līgums ir saistošs Pusēm, kā arī visām trešajām personām, kas likumīgi pārņem viņu tiesības un pienākumus.
- 9.2. Īrnieks par pilnvaroto pārstāvi līguma izpildes laikā nozīmē Alekseju Jankovski, tālrunis fakss 63023511, e-pasts [eko@eko.jelgava.lv](mailto:eko@eko.jelgava.lv).
- 9.3. Izīrētājs par pilnvaroto pārstāvi līguma izpildes laikā nozīmē Alvilu Grīnfeldu, tālrunis 63007722.
- 9.4. Līgums sastādīts 2 eksemplāros ar vienādu juridisku spēku. Viens eksemplārs glabājas pie Īrnieka, otrs – pie Izīrētāja

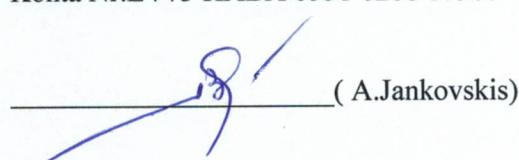
### Pielikumā:

1. Tehniskā specifikācija – uz 2 lp.;
2. Paredzamo darbu apjoms un izmaksas – uz 1 lp.

## 10. Pušu rekvizīti un paraksti

ĪRNIEKS:

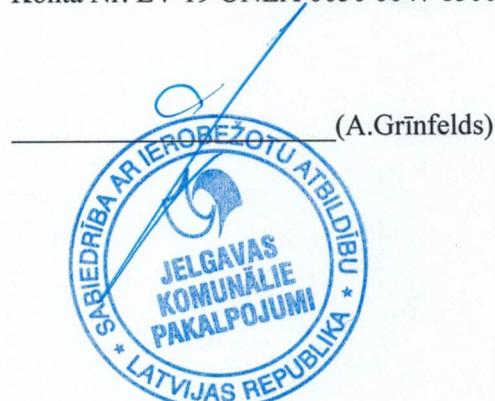
SIA „Zemgales EKO”  
„Brakšķu mājas”, Līvbērzes pagasts, Jelgavas novads, LV-3003  
Reģistrācijas Nr.43603040477  
AS Swedbank  
Konta Nr.LV73 HABA 0551 0268 17360



( A.Jankovskis)

IZĪRĒTĀJS

SIA “Jelgavas komunālie pakalpojumi”  
Dobeles šoseja 34, Jelgava, LV-3007  
Reģistrācijas Nr. 43603022128  
AS SEB Banka  
Konta Nr. LV 19 UNLA 0050 0047 1500 0



(A.Grīnfelds)

**TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA**  
**Pārvietojamo tuaļu īre**  
**Sabiedriskos pasākumos Jelgavas pilsētā**

**Iepirkuma identifikācijas Nr.: 1-14/EKO/2018-1**

Pārvietojamā tualete – korpusa materiāls – plastikāts, jābūt aprīkotai ar balstiem tualetes novietošanai uz zemes, ventilāciju, tualetes durvis apgādātas ar atslēgu, jumtā apgaismošanas atvērumi dienas gaismai.

Pārvietojamo tuaļu īre paredz to transportēšanu, uzstādīšanu, sanitāro apkopi, sanitārā stāvokļa uzraudzību starp sanitārām apkopēm un noņemšanu Jelgavas pilsētā Pasūtītāja norādītajos sabiedriskajos pasākumos.

**Prasības pretendentam:**

1. Nodrošināt uzstādāmās pārvietojamās tualetes šādos pasākumos:

Datums:	Pasākums	tualeļu skaits	Piezīmes
09.02-11.02	Starptautiskais Ledus skulptūru festivāls	50 apgaismotas WC + 3 invalīdu WC+ 4. Gab. Apsildāmie tuaļu kont.	Uzkopšana katru stundu no 10.00 - 22.00
21.-23.02	LIAA Metālapstrādes konference	5 apgaismotas WC	
01.04	Lieldienu pastaiga	5 WC	
04.05	LR Neatkarības deklarācijas pasludināšanas diena	9 gab. WC + 1 invalīdu WC	
09.05	Eiropas dienas	9 gab. WC + 1 invalīdu WC	
12.-13.05	Stādu diena	15 gab. WC + 2 invalīdu WC+ 2 gab. Mobilie roku mazg. konteineri	Uzkopšana katru stundu no 8.00 - 19.00
19.05	Festivāls Helsus	15 apgaismotas WC + 4 invalīdu WC	Uzkopšana katru stundu no 8.00 - 22.00
25-27.05	Pilsētas svētki	62 apgaismotas WC + 3 invalīdu WC+ 10. gab. Mobilie roku mazg. konteineri	Uzkopšana katru stundu no 8.00 - 03.00
02.06	Skolēnu deju svētki	15 gab. WC+ 4 gab. Mobilie roku mazg. konteineri	
09.06-10.06	Starptautiskais Smilšu skulptūru festivāls	25 apgaismotas WC + 3 invalīdu WC + 4 gab. Mobilie roku mazg. konteineri	Uzkopšana katru stundu no 10.00 - 23.00
21.06	Vasaras saulgrieži. Jāņu ielīgošana	12 gab. WC + 3 invalīdu WC+ 2 gab. Mobilie roku mazg. konteineri	
22 vai 23.06	Mana vasaras melodija	20 gab. WC + 2 invalīdu WC	Uzkopšana katru stundu no 10.00 - 17.00
23.06	Ielīgošanas pasākums	6 WC	

26-28.08	Vispārējie Piena, maizes un medus svētki	61 apgaismotas WC + 3 invalīdu WC+ 6 gab. Mobilie roku mazg. konteineri	Uzkopšana katru stundu no 18.00 - 02.00
01.09.	Mācību gada sākums ar „ZinīBums”	15wc+ 2 gab. Mobilie roku mazg. konteineri	
08.09.	6.metāla svētki Jelgavā	20wc+ 2 gab. Mobilie roku mazg. konteineri	
14.09	Multimediju stasts	10 apgaismotas WC	
14.-15.09	Mazākumtautību festivāls	20 gab. WC + 4 gab. Mobilie roku mazg. konteineri	Uzkopšana katru stundu no 10.00 - 17.00
septembris	Rudens gadatirgus	10wc + 1 invalīdu WC	
22.09-23.09	Baltu vienības dienas	20 gab. WC + 4 gab. Mobilie roku mazg. konteineri	Uzkopšana katru stundu no 10.00 - 17.00
18.nov	Valsts svētku pasākumi	18 apgaismotas WC + 2 invalīdu WC	Uzkopšana katru stundu no 16.00 - 24.00
31.12.2016.-01.01.2017.	Jaungada sagaidīšana	14 apgaismotas WC + 1 invalīdu WC	Uzkopšana katru stundu no 21.00 - 02.00
Neparedzētiem gadījumiem – 100 wc			Uzkopšana katru stundu 100 reizes

2. Pasūtītāja pārstāvis informē rakstiski par uzstādīšanas un aizvešanas vietu un laiku, nosūtot darba uzdevumu Izpildītājam, trīs dienas pirms pasākuma.
3. Tualetēm jābūt tehniskā kārtībā, visā uzstādīšanas laikā nodrošinātām ar tualetes papīru un atbilstošu dezinfekcijas līdzekli.
4. Pēc pieprasījuma jānodrošina regulārā tualetu sanitārā apkope veicama katru rītu līdz plkst. 7.00. Sanitārās apkopes laikā jāveic tualetu korpusa mazgāšana, izmantojot atbilstošus līdzekļus, tualetes saturu izsūknēšana, dezinfekcijas līdzekļu uzpildīšana un tualetes papīra uzstādīšana vai, nepieciešamības gadījumā, tualetes nomaiņa.
5. Pasākumu laikā tualetu sanitārā apkope jāveic vienu reizi stundā visā pasākuma laikā.
6. Pasākuma laikā Izpildītājam pārvietojamās tualetēs jāuztur tīrība un jānodrošina nepieciešamais aprīkojums.
7. Nepieciešamības gadījumā jānodrošina apgaismojums pārvietojamā tualetē.
8. Pakalpojuma izmaksās jāparedz tualetu transportēšanas izmaksās jāparedz tualetu transportēšanas izmaksas, kā arī tualetu uzturēšanas izmaksas pasākumu laikā.

#### Darba uzdevuma sastādītājs

Darba uzdevumu sastāda atbildīgā persona SIA „Zemgales EKO” valdes loceklis Aleksejs Jankovskis, tālr.63023511.

## FINANŠU PIEDĀVĀJUMA FORMA

Iepirkuma identifikācijas Nr.: 1-14/EKO/2017-3

Nr. p.k.	Aprīkojuma nosaukums	Mērvienība	Paredzamais aprīkojuma izmantošanas daudzums visam līguma termiņam	Vienības cena EURO/ diennaktī vai par reizi	Summa kopā, EUR
1.	Pārvietojamās tualetes īre*	gab	972	32.73	31813.56
2.	Pārvietojamās tualetes cilvēkiem ar īpašām vajadzībām īre*	gab	29	32.73	949.17
3.	Pārvietojamo tuaļešu apkope pasākuma laikā.	reize	317	19.21	6089.57
4	Mobilie roku mazg. konteineri	gab	60	25.05	1503.00
5	Apsildāmie tuaļešu konteineri ar kanalizācijas pieslēgumu	gab	4	400	1600.00
<b>Kopā, EUR</b>					<b>41955.30</b>
<b>PVN 21%, EUR</b>					<b>8810.61</b>
<b>Pavisam kopā, EUR</b>					<b>50765.91</b>

\*Cenā iekļauti visi tiešie un netiešie izdevumi, kas saistīti ar veicamā PAKALPOJUMA sniegšanu.